

Estd. 1984

May, 2013

RAMTHAR

(MISSION)



Email: ramtharchanchinbu@gmail.com

Fax No. 0389-2316410



**MISSION BOARD HOTUTE LEH MISSIONARY 19 TIRCHHUAHTE
CHANMARI 'W' KOHHRAN BIAK IN - 07 APRIL, 2013**



ynfo

Sermon

'A ramin kin ni a nei lo ang' phêk 8-na

Ramthar Association Chanchinbu Thlakip Chhuak**Editorial Board 2013-15**

Editor	: Rev. Thangzauva Ph.	9612950043(M)
Joint Editors	: Upa Lalrinmuana	9436142643(M)
	: Upa Zoramthanga	9436362385(M)
	: H.Lalngûrliani	9774390980(M)
News Editor	: Lalbiakenga Fanai	9436366234(M)
Manager	: R. Lalchhanhima	8575013800(M)
Publisher	: Rev. Lalchhuanmawia	9615952406(M)

Member-te:

Rev. Lalramliana Pachuau	: Synod Moderator
Rev. H. Lalrinmawia	: Synod Secretary (Sr.)
Rev. P.C. Pachhunga	: Exe. Secy.i/c.Mission etc.
Rev. C. Chawngliana	: BEC Member
Upa F. Lalfakzuala	: BEC Member

Kum khat lâk man ₹ 50.00

- Thu chhuah tur nei chuan Email- ramtharchanchinbu@gmail.com -ah emaw phêk lehlam chauhah ziakin Editor emaw, Manager, Ramthar Chanchinbu, Synod Office, Aizawl -796001, Mizoram, India, emaw hnenah thawn tûr a ni e.
- Ramthar chanchinbu thu chhuahte hi a ziaktu mawhphurhna a ni e.

A CHHŪNGA THU AWMTE

	<i>phêk</i>
1. Editor kam chhuak	- 3
2. Keimahni	- 4-6
3. Kum 10 Ramthar Chanchinbu semtu	- 7
4. Missionary thi sunna	- 8
5. Hriatzauna Huang	- 9
6. Sermon: 'A ramîn kin ni a nei lo ang'	- 10-15
7. Kohhranho hñenah lawmthu kan sawi e	- 16
BUHHMUN AṬANGIN:	
(1) Odhisa Healing Crusade	- 17
(2) Parva I lam ve thung aw....	- 19-21
(3) Aw South Chhingluang....	- 22-23
(4) Bashanti inkhawm bangin....	- 24-28
8. Ramthar Feh Report	- 29-34
9. Kohhran-Ramthar Chanchinbu la tam 10 - inside cover	

A kâwm thlalakte:

- 1) *SMB hotute leh missionary tirh chhuahte*
- 2) *Missionary kan then tâk Pi Lalhmangaihzuai Sailo*



Editor kam chhuak

CHANCHIN ṬHA HLUTNA

Chanchin Ṭha hlutna hi a chhawrtute tân chuan sawi zawh sen rual a ni lo vang. Mi mawl tân a hlu a, chhungkaw tân a ƣangkai a, khawtlang tân a lawmawm a, kohhran tân malsawmna a ni.

Zawlnei Isaia chuan, “Mi, thim hnuai a kalte chuan ęng nasa tak an hmu ta: thihna hlim rama awmte chungah ngei chuan ęng chu a lo ęng ta” (Isa. 9:2) a ti a. Hei hian Chanchin Ṭha la thlen phâk ngai lohna hmuna miten Chanchin Ṭha an dawn tak avânga nunna leh chhandamna ropui tak an chan tâkzia chiang takin a târ lang.

Chanchin Ṭha chuan kawng tinrengah hmasawmna a thlen a; ei leh bar, silh leh fen, thiamna kawng hrang hrang a keng tel a. Mizoramah ngei pawh Chanchin Ṭha zâr kan zo hma leh zo hnu chu a kar hla tak a ni. Chanchin Ṭha chuan khaw hawi tizauvin hriatna leh finna bul Lalpa ƣihna a thlen bawk.

Chanchin Ṭha chu ringa pawmtu apiangte chu hremhmun ata Vanramah an nun hlan kaiin a awm. Hlim leh lawmna reh thei lo a siamsak bawk. A ring apiangte hnena lawmna thlentu Chanchin Ṭha hi pawm tlat ila, awih ila, zawm ila, nunpui ila; huaisen tak leh taima takin lawm takin i puang zel ang u. Chutichuan, Chanchin Ṭha hi la hre ve loten a hlutzia an lo hria ang a, Chhandamtu Lal Isua an fak tawh ang.

• • •

Keimahní

† **Ringthar:** Chanchin ziah lai (11.04.13) thlenga kan hriat theih chinah Jan-March 2013 chhúnga Field hrang hranga ringthar kan neih dan dinhmun chu hetiang hi a ni:

* Tripura Mission Field	-	495
* Home Mission South	-	343
* Jharkhand Mission Field	-	153
* Lucknow Mission Field	-	85
* Nepal Mission Field	-	66
* Delhi Mission Field	-	61
* Assam Field	-	53
* Arunachal 'W' Mission Field	-	50
* Karbi Anglong Mission Field	-	47
* Patna Mission Field	-	43
* Kolkata Mission Field	-	39
* Cachar Tláng	-	37
* Home Mission 'N'	-	33
* Barak Area (JPM-8+Bengali-18)-26		
* Siliguri Mission Field	-	24
* Aru 'E' Mission Field	-	16

† **Tuarpuina:** (1) Kan rawngbâwlpui Pi Lalmangaihzuai Sailo chuan ni 21.03.2013 dar 01:05 khan cancer natna avângin chatuan ram min pansan ta (*A chanchin leh sunna phêk 6-naah*).

(2) Ni. C. Lalrinhlui E/T Jengkha a thawk mek chu, a nu Pi Kapzingi, Chhinga Veng, Aizawl chuan ni 26.3.2013 dar 2:05 vel khan chatuan ram a pansan ta.

(3) Ni 16 March, 2013 (Inrinni) zing dar 12.30 khan Ramthar Chanchinbu Hluttute Huang luahtute zinga upa ber Pu VL Bela, Tuikual Kohhrana mi chuan kum 102 mi niin chatuan ram min pansan ta. Pu VL Bela hi Mission Venga piang a ni. A fapa hi Upa K. Lalthawmmawia, Tuikual Kohhrana Ramthar Chanchinbu Semtu (Agent) rawngbâwl hna thawk mek a ni. Heng kan rawngbâwlpui kal hmasate hi SMB chuan an kalsan an tu leh fate zawng zawng Pathian thlamuanna leh hruaina chang ngei turin duhsakna sang ber a hlan a ni.

† **Free Medical Camp:** Ni 21 March, 2013 (Thur) khan Delhi Mission Field chhúng Mahipalpur Fellowship hnuai Rangpury (Slum Area) hmunah Free Medical Camp hlawhtling taka neih a ni. Delhi-a

doctor rawngbâwlna atâna lo pen chhuak thei: NI. & Tv. Dr. Evelyn Lalremsangi, Dr. Lalramsanga, Dr. Lalrinzuali, Dr. Laldinsangi, Dr. Elizabeth Zothanmawii-te, Nurse NI. Chhungpuii leh Pi H. Laltlankimi (Missionary Staff Nurse)-te hian damlo mi 256 chuang enin damdawi an sem nghal zêl a. Tin, kan missionary-ten NT-Bible 100 chuang leh Bible Tracts 500 chuang an sem nghal bawk.

† **Kakarvitta Pastor Bial Kohhran Hmeichhe Ni:** Kakarvitta Pastor Bial chuan April ni 4, Kohhran Hmeichhe Ni chu bialin hmun khatah Deep Jyoti kohhranah hlim takin an hmang. Chawhma lamah inkhawmna neih a ni a, chhunah chawhlui kil ho a ni a. Chawhnuah fellowship programme hun hman a ni. He inkhawmah hian bial chhung kum upa, an member kum 70 chin chung lam mi 12-te hnenah chawimawina leh duhsakna Nepal puan an pe. Hei bakah hian Kendria Mahila inkhawmpui huna intihsiakna tur Thusawm pek leh Bible Bu hming hmanga intihsiak lailawkna lawmman pakhatna ațanga pathumna sem a ni bawk.

† **Kakarvitta Presbyterian English Language Institute (PELI):** Ni 5.4.2013 khan Kakarvitta Presbyterian English Language Institute (PELI)-a lut tur zirlai lakna interview, kuminah a vawi khatna kan nei ta a. Mi 47 lai diltu kan nei a. A lawmawm hle. April ni 8 ațangin class an țan. He rawngbawlna kaltlanga miten Isua an lo hmelhriata, țhiana an lo sawm ve theih nan. Kohhranhoin țawngțainaah i hria ang u.

† **Arunachal 'E' Field thilpek lama hmasawn dan:**

Pathian Ram dinhmun - 2012-2013 dinhmun	2012-13 khũmna
2009-2010 : 9,20,372	Pathianram : 12,11,912
2010-2011 : 10,25,935	Buhfaitham : 2,21,650
2011-2012 : 12,25,993	Sacrament : 24,505
2012-2013 : 14,60,717	Innehna : 2,650

† **Jharkhand Mission Field thilpek lama hmasawn dan:**

Pathian ram	: Rs 380,026.00	(April-March '13)
Buhfaitham	: Rs 49,337.00	-do-

Pathian ram hmuh tum	Rs 160,000	- khumna	Rs 220,026
Buhfaitham hmuh tum	Rs 20,000	- khumna	Rs 29,337

† **Tripura Mission Field thilpek lama hmasawn dan:**

Pathian ram	- 32,76,500	-	41,55,046
Buhfaitham	- 11,00,000	-	13,92,576

Sakramen	-	35,000	-	69,601
Sunday School	-	10,000	-	6,412
Inneihna	-	3,500	-	5,400
Total	-	44,25,000	-	56,29,035

† **China ram thleng:** Kan Missionary NI. Remi Sailo chuan Kohhranho ʔawngʔaipuina azârah ni 31 March '13 zing dar 5:00 khan Kunming, China ram chu tuang takin a thleng a. Kunming-ah an lo hmuak a, tuang takin a thawnha tur hmun Qujing pawh a thleng ta. Chanchin ziah lai hian a *Visa business visa* chu *work visa* a thlâk turin Beijing-ah a *documents* nen a thawn mek a, tuang taka engkim a kal theih nân Kohhranho ʔawngʔaipui a ngaihzia thu SMB hotute a rawn hrilh.

† **Missionary lâk thar leh tih chhuah an ni:** Nikum 2012, November thlaa missionary lâk, a ʔul huna koh nghâka awm aʔangin kum khat chhũng atân lâk thar leh an ni a. Ni 8 April, 2013 (Pathianni) khan Chanmari 'W' Kohhran Biak Inah, Kohhranho aiawhin Rev. Lalramliana Pachuau, Moderator-in a 'TIR CHHUAK'. Chungte chu:

1. C. Chawngdingliana, B.Sc.(Maths.), E/T, Winchester, Cachar Tlang
2. C. Lalthankimi, BA, E/T, PMS, Diphu, Karbi Anglong
3. C. Lalremruati, HSSLC, E/T, SPS Madhuripathar, Arunachal 'W'
4. K.C. Vanlalhmangaiha, HSSLC, E/T, BES, Noagang, Tripura
5. Lalfakawmi, HSSLC, E/T, CES Karbook, Tripura
6. Ramengmawia, HSSLC, E/T, RTMS Tuipuibari - II, HM 'N'
7. H.P. Zirsangzeli, HSSLC, E/T, PMS Diphu, Karbi Anglong
8. Annie Zomuanpuii, HSSLC, E/T, PMS Sarihajan, Karbi Anglong
9. Lalringgami, HSSLC, E/T, SHMS Dibligabh, HM 'S'
10. Mary Lalremruati, HSSLC, DGT, E/T, SHMS Hruiduk, HM 'N'
11. R. Lalpianfela, HSLC, E/T, SHMS Buknuam, HM 'S'
12. Lalʔanpuii, HSLC, E/T, PMS, Changlang, Arunachal 'E'
13. Lalfakzuali, HSLC, E/T, SHMS Zehtet, HM 'S'
14. R. Malsawmzuali, HSLC, E/T, SMS, Bagbahar, Cachar Tlang
15. R.C. Lalbiakkhumi, BA, Evangelist, Patna, Patna Field
16. Lalmachhuana, HSLC, H/W, Evangelist, Belkhai, HM 'N'
17. P.C. Lalmingsangi, UM, HSSLC(H), Evan., Zailian, Cachar Tlang
18. C. Lalmangaihi HSLC, Tailoring, Craft Teacher(Tailoring), Jaigaon, Siliguri
19. Lalthanzai M.Sc.(Botany), E/T. Tlabung, Home Mission 'S'

(Lalpa'n hei zat mi thiam rual min pe hi Kohhranho ʔawngʔai chhânna a ni e)

**RAMTHAR CHANCHINBU KUM 10 SEM TAWH
LAWMMAN DAWNGTE**

Ramthar Chanchinbu Semtute (Agent) hna hi rawngbâwlna hautak zet mai a ni a, he rawngbâwl hna kum 10 chhúng lo thawk tawhte hñenah lawmman pèk thin an ni. Mahni kohhranah kum 10 chhúng an sem tawh tih finfiah hmasain, SMB Office-ah mahni rawn insawiin lawmman hi pèk thin an ni. Chungte chu:

Sl.No.	Hming	Awmna Kohhran
1.	Upa R.D.Thangzuala	Thingdawl Venglai
2.	Upa Lalhmingmawia	Durtlang
3.	Upa Darrothanga	Salem Veng
4.	Pu R.K. Rohmingthanga	Ramhlun North
5.	Pu Khawvelchhinga	Khumtung
6.	Pi Zoluti	Khumtung
7.	Upa V.L. Thanga	Buhchang
8.	Upa Thangkima Ralte	Vaivakawn
9.	Pu Kapmanga	Armed Veng South
10.	Pu Rokhuma	Mission Vengthlang
11.	Pu C.Laltlanthanga	Armed Veng
12.	Upa Vungchina	Armed Veng
13.	Upa R. Zobela	Vaivakawn
14.	Upa Zairema	Mualvaiphei
15.	Pu Lalrikhuma	Sakawrtuichhun
16.	Upa Lalnghinga	Chawnpui
17.	Tv. Lalthanlaia	N.Serchhip
18.	H. Lalnghinglova	Champhai
19.	Pu H.Thangliana	Champhai
20.	Upa Lalhmuaka	Bungtlang
21.	Pi Lalmuani	E.Lungdar
22.	Pu Lalchuana	E.Lungdar
23.	Pu V. Lalduata	E.Lungdar
24.	Pu Liansata	E.Lungdar
25.	H.Rosangliana	Zanlawn

(awm zel tur...tihsual palh a awm chuan in rawn sawi dawn nia.)

MISSIONARY THI SUNNA

Pi Lalmangaihzuai Sailo (Tei), Evangelist Teacher, chanchin:

Pi Lalmangaihzuai Sailo hi Pu Lalrenguia Sailo fate pariat zinga a palina a ni. Ni 24th July, 1972-ah Chanmari, Aizawl-ah a lo piang a, kum 1992-ah Mizoram Synod Mission Board-in Missionary turin a la a. Ni 18th December, 1999-ah Pu C. Lalchhuanawma, Pu C. Liankhuma (*Missionary Retired*) fapa nen Rev. Zosangliana Colney-in Winchester Chapel-ah a inneihtir. Fa 3, an nei a, an fanu te ber Vanlalhruii chu darkar nga damin a thi a, tunah hian an fate 2 - Laldinpui (kum 12) leh Laltilanhlua (kum 10) te an nei a ni. Amah hi nu fel leh inngaitlawm, naupang enkawl dan thiam tak a nih avângin *Compound committee* pawhin naupang Enkawltu atân kum tin a ruat thin a ni. Naupang Sikul lut tir (KG)-te zirtir tura dah a ni deuh zel bawhemi thla vek hian Green view

Synod Mission Board hnuaia

rawngbawlna : Kum 1992 – 1995

chhung Rowlands Memorial

School, Karimganj-ah a thawk a,

Kum 1996 – 1999-ah Winchester

School, Tlangpui-ah a thawk leh

a, kum 2000-ah DIET-ah a

training a, kum 2001-2008 thleng

Oriental High School, Silchar ah

a thawk leh a. Kum 2009-ah

missionary training tura koh a ni

a, a training zo, kum 2010 ațanga

tun hun thlengin Oriental High

School, Silchar-ah missionary

rawngbawl tura Pathianin a

kohna chu a lo hlen ta a ni.

A nat dan : August, 2010-ah a

hnute ding lamah bawk awmin a

hria a, Dr. Rahul Gupta an va

inentir a, a hnute dinglamah

cancer- hmuh a ni a, Doctor-in

zai hmanhmawh tã a tih avangin

Nursing Home, Silchar-ah a

hnute ding lam zai a ni a. A

that zawk zel theihna turin

Doctor-in Tata Memorial

Cancer Hospital, Mumbai

lamah a *refer* a, Mumbai

lamah an inenkawlzui zel a.

Pathian zarah Sept. 2012-an

zuk kal leh pheih chuan Doctor

ten a that vek tawh thu an lo

hrilh a, an lawm hle. School-

lamah pawh tha takin a thawk

chhonzawm leh ta a ni.

Amaherawhchu, 2013

January, 18-ațanga khan a thin

thip a ti leh deuh a, Gastric-

mai a nih ringin; kar hnih vel

an ngaichang a, a dam that tak

mai loh avangin, doctor an va

rawn leh a, Doctor chuan

Mumbai lama inentir leh tura

a tih angin February, 4 khan

Tata Memorial Cancer Hospital, Mumbai-ah chuan an nupain inentir turin an kal leh ta a, doctor-ten a thinah cancer a ÷ai darh tawh tih an lo hmu leh ta a, beidawng takin ni 22nd February, 2013-khan Mumbai atangin an haw leh ta a ni. Ni 16th March, 2013 (Inrinni) tlaiah Valley Hospital, Silchar ICU-ah *admit* a ni a. Ni 18th March, 2013-ah in lamah hawpui a ni a, ni 21st March, 2013 (Ningani) zing 1:05-ah chatuan ram min pansan ta.

Bialtu Pastor Chinmoy Purkashtha'n a vui a, Admin.

Secy., Rev. ZD Lalmachhuana'n Field aiawhin thu a sawi a. Thlanmualah Upa Ranjit Goala'n hun a hmang bawk a ni. A rawngbâwlpuite tâna entawn tlâk flingin ama duhthlanna ngeiin a thawhna hmun Silchar Kristian thlanmualah vui liam a ni.

SMB chuan a uiin a tuar tak zet a, ani ang missionary-in min chawlhsan ta mai hi Kohhranho tan châna nasa tak a ni. A kalsan tâk a pasal fanaute leh a chhúngte tân i ÷awngtai ang u.

• • •

HRIATZÂUNA HUÂNG

Mit leh hnâr nei lo tleirawlin mi rilru a khawih



Cassidy Hooper kum 16 mi chu mit leh hnâr nei lovin a piang a, nimahsela, a piansualna chu inrahbeh tir duh lovin sikulte kalin a puitlin hunah *'Radio Broadcaster'* nih a tum tlat a. A tum ruhna hian mi rilru a khawih hle a ni. Infiamna (*Sports*) lamah a tui a, a hova intlansiak (*track team*)-ah te telin, Curling (vura lung bial nawrlirh)-ah phei chuan tun hnai mai khan *Scholarship* an pe hial a ni.

A nu sawi danin amah hi mi inring tâwk tak a ni a, khawiah pawh kal se ÷hian a siam thuai thuai ÷hin a ti. Mitdel school-ah a kal a, a ÷hiante pawh mitdel vek an nih avângin a danglam bikna a hre lo a ti. Tunah hian Levine Children Hospital, Charlotte USA-ah doctor-te'n a taksa dang aţangin vun leh ruhno te la in; a hnâr siamsak an tum mek a, hnâr neia pangngai taka thâwk ve a châk tawh hle. Doctor-te'n hlawhtling takin a hnâr chu siamsak mahse, a mit a la del tho chu hrehawm a ti em tih an zawhna a chhannaah, "Hrehawmna chu a awm reng ang, mahse kei chuan thil awlsamna ka mamawh lo va, 'tih theih' hi ka duh a ni," a ti.

He chanchin hi pianphunga rualbanlote hmusit mai lo leh anmahni chawi kang tura ÷an la tura kohhranho min fuihtu ni ngei se a duhawm hle.

• • •

SERMON

“A RAMIN KIN NI A NEI LO ANG”

*Rev. Lalbiaktluanga,
Bungkawn, Tlâng Veng.*

Luka 1:33 “Jakoba thlahte chungah a lal ang a, a ramin kin ni a nei lo vang.”

Johana 12:32 “Kei leia ta khai kâna ka awm chuan, mi zawng zawng ka hnênah ka hip ang.”

Thupuan 11:15 “Khawvel ram chu kan Lalpa leh Krista ram a lo ni ta, ani chuan chatuanin ro a rel ang.”

Heng thute hi thu dik rin tlâk a ni ang em? tih kan chhui dawn a ni. Vantirhkohvin Mari hnêna, ‘Nau i pai ang a, Fapa i hring ang a, a hmingah Isua sa ang che,’ a tih chu a dik a, a takin a thleng nghal a. “Jakoba thlahte chungah a lal ang a” tih erawh chu hrilhfiyah deuh a ngai, Jakoba thlahte chu Pathian mite, Pathian ringtute tihna a ni a, Pathian ringtute chungah chatuanin a lal ang a, a ramin kin ni a nei lo vang, tihna a ni ang.

**Kum zanga chhúnga Pathian ram
zau dan (AD 500 thleng):**

Isua Krawsa khenbeh a nih khan a thuihruaite’n an tinsan duak a. Pentikos nia Thlarau Thianghlim a lo thlen khan, zirtírte bâkah 3000 laiin Lal Isua an ring ta a. Mahse, tihduhdahna in a zui a, Stefana chu mipuiin lungin an deng hlum a. Heroda’n Johana unaupa Jakoba chemin a sat hlum a; Petera pawh tihhlum a tuma, tan inah a khung a. Mahse, Lalpa Vantirhkohvin tan in ata zannah a hruai chhuak a, a him ta a. Petera chuan Thlarau Thianghlim tirhin Jentail Kornelia inah Kaisari khuaah Chanchin Tha a hril a.

Tihduhdahna avânga darhte chuan an kalna apiangah Chanchin Tha an hril zel a. Suria rama Antiokei khuaah pawh kohhran an phun a. Thlarau Thianghlim hrilh angin Paula leh Barnaba chu Chanchin Tha hril turin Antiokei Kohhran chuan a tir chhuak a. Anni chuan Kupra thliarkarah leh Asia Minorah Chanchin Tha an hril a. Paula leh Sila’n an chhunzawm a, Asia Minor bakah Makedonia ramah te, Akaia ramah te, Italy ramah te, Spain ramah te an hril leh a. Heti zawng hi Baibula kan hmuh theih chu a ni awm e.

Baibul sawi bâkah hian Apostol Thoma chuan India Chhim

tawp Coromandel-ah AD 52 khan Chanchin Ṭha a rawn hril a, Chanchin Ṭha Matthaia ziaak, Hebrai ṭawnga ziaak, a hnutchhiah a ni tih a ni a. India rama Kohhran Upa ber Mar Thoma Kohhran chuan Apostol Thoma phun Kohhran niin an insawi.

Hmasang Kohhran thurochhiahah chuan Apostol 12-te chuan chan an insem a, Thoma chan Parthia, Matthaia chan Ethiopia, Bartholomaia chan India ram bung khat, Andria chan Skuthia tih a ni. Mahse, Apostol Thoma chu India ramah a lo kal tlat a ni (Latourette ,vol.I,p.101). Baibul bakah K.S. Latourette lehkhabu Kristianna darh zau dan chanchin bu volume 7 laia a ziaak kan ṭan chhan ang a.

Apostolte hun hnuah Chanchin Ṭha chu Asia Minor-ah te, North Africa-ah te, Italy-ah te, Spain ramah te, Gaul ramah te, German ramah te a darh zel a. Kum 300 chhúng Rom sawrkarin Kristiante an tiduhdahna a awm ta lo. Tihduhdahna kârah chuan Chanchin Ṭha chu a darh zel a, Juda zingah te, Suria ramah te, Palestina ramah te, Grik ramah te, Balkan ho zingah te, Aigupta ramah te, North Africa ramah te, Italy ramah te, Spain ramah te, Gaul ramah te, Hmar lam

ramah te, Khawchhak lam ramah te, Britain ramah te, Goth-ho zingah te, Ireland mite zingah te, Armenia ramah te, Georgia ramah te, Persia ramah te, India ramah te, Arabia ramah te, Abisinia ramah te a darh zau zel a ni.

Kum 1,000 chhunga Pathian ram zau zel dan (AD 500-1500):

Chanchin Ṭha chu a darh zau zela, Italy ramah te, Spain ramah te, Gaul ramah te, Ireland mite zingah te, Scotland ramah te, Wales ramah te, England ramah te, Frisia ramah te, Rhine Valley ramah te, Saxon-ho zingah te, Scandinavian-ho zingah te a darh zau zel a. Avar-ho zingah te, Slav-ho zingah te, Poles ho zingah te, Wends-ho zingah te, Finns-ho zingah te, Lapps-ho zingah te, Ests- ho zingah te, Letts ho zingah te, Prussians ho zingah te, Lithuanians ho zingah te a darh ta zel a ni. Rom lal Justiniana hnuaiiah North Africa ramah te, Nubia ramah te, Ethiopia ramah te, Jakobites-ho zingah te, Balcancacus-ho zingah te, Russia ramah te, Juda-ho

te a darh zau zël a. Persia ramah te, Arabia ramah te, Central Asia ramah te, China ramah te, India ramah te a darh zau zël a ni.

Kum 300 chhũa Pathian ram zau zël dan (AD 1500 – 1800):

He kum chhũa hian Europe-ah thil thar hmuh chhuah te, sumdawna lama thiamna thar te, ram hmuh chhuah thar te avângin hmasawna a chak hle. Chumi denchhen chuan Pathian ram pawh Europe ramah te, North Africa ramah te, Khawchhak hnaih lamah te a zau zël. Spain-hovin an ram lak West Indies-ah te, Mexico-ah te, New Mexico-ah te, Texas, Arizona, California, Florida, Georgia, Central America-ah te, Venezuala-ah te, New Granada-ah te, Negro-ho zingah te, Peru- ah te, Chile-ah te, Paraguay-ah te leh Argentina-ah te Missionary-te an tir a, Chanchin Ṭha a darh zau zël.

Portuguese-hovin America rama an ram lâkah Chanchin Ṭha an hril a. French-hovin America a an ram lâkah Chanchin Ṭha an hril a, Acadia-ah te, Canada-ah te, Mississippi phaiah te, West Indies-ah te, Guyana-ah te Chanchin Ṭha an hril. America ramah Protestant Kohhranin Bristish colony 13 -ah Chanchin Ṭha a hril a, West Indies-ah te, Surinam-ah te, Greenland-ah te,

Labrador-ah te Chanchin Ṭha an hril bawk. Chanchin Ṭha chu Africa khawthlang lamahte Chhim lamahte, Chhak lamahte, a vel thliarkarahte a darh zël.

Roman Catholic Mission leh Protestant Mission-te'n India ramah te, Ceylon ramah te, Burina ramah te, Malaya Peninsula-ah te, Siam-ah te, Indo China-ah te, East Indies-ah te, Phillipines thliarkarah te, Japan-ah te, China ramah te, Formosa-ah te, Tibet-ah te, Korea-ah te, Russia ramah te, Alaska ramah te Chanchin Ṭha a darh zel a ni.

Kum 100 ropuia Pathian ram zau zel dan (AD 1800 – 1914):

AD 1800 aṭanga 1914 kum 100 chhũa hi khawvêla Chanchin Ṭha darh zau ber hun a ni a, kum 100 ropui a ni.

Europe leh United States:

Roman Catholic Mission te, Russian Orthodox Mission te, Protestant Mission-te'n Europe rama Juda-ho hnênah te, khawvêl mite hnênah te, Mosolman ho hnênah te, America ram mi hlui te hnênah te, lo pêm lût hnenah te, Red Indian-hote hnênah te, Negro-hote hnênah te Chanchin Ṭha an hrila. Chanchin Ṭha nasa takin heng ramahte hian a darh a ni.

North America, South America, Australia leh Africa:

North America-ah te, South America-ah te, Greenland-ah te, Dutch-ho zingah te, Danish-ho zingah te, British West Indies-ah te, British Honduras-ah te, British Guinea-ah te, Surinam-ah te, Latin America rama Red Indian-ho zingah te, New Zealand rama Moari zingah te, mi ngoho zingah te nasa takin Chanchin Ṭha a darh a.

Pacific tuifinriata thliarkar Tahiti-ah te, Society thliarkarah te, Hervery thlairkarah te, Marquesses thliarkarah te, Pitcairn thliarkarah te, Friendly thliarkarah te, Samoan thliarkarah te, Ellice thliarkarah te, Fiji thliarkarah te, Rotuman ah te, New Hebrides ah te, New Caledonia-ah te, Loyalty thliarkarah te, Solomon thliarkarah te, New Britain-ah te, Bismarck Archipelego-ah te, New Guinea-ah te, Hawaii-ah te, Micronesia-ah te, Philippine thliarkarah te, East Indies-ah te Chanchin Ṭha a darh zel a ni.

Chanchin Ṭha chu Madagascar-ah te, Africa vaukam thliarkar dangah te pawh a darh zel a. South Africa-a mihangho zingah te, German South West Africa-ah te, Bechuanaland-ah te,

Rodesia-ah te, Nyasaland-ah te, Angola-ah te, Portuguese East Africa-ah te, German East Africa-ah te, British East Africa-ah te, Uganda-ah te, Belguin Congo-ah te, French Equatorial Africa-ah te, Rio Muni-ah te, Fernandopo-ah te, Cameroon-ah te, Nigeria-ah te, Dahomy-ah te, Togo-ah te, Gold coast-ah te, Ivory Coast-ah te, Liberia-ah te, Sierre Leone-ah te, French Guinea-ah te, Portuguese Guinea-ah te, Gambia-ah te, Senegal-ah te, Upper Senegal-ah te, Niger-ah te a darh zel a ni.

North Africa leh Asia:

Africa hmar lam thliarkar Canary thliarkar te, Rio de Oro-ah te, Madeiras-ho zingah te, Morroco-ah te, Algeria-ah te, Tunis-ah te, Cyrenaica-ah te, Aigupta-ah te, Anglo Aigupta Sudan-ah te, Abyssinia-ah te, Italian Somaliland-ah te, British Somaliland-ah te, French Somaliland-ah te, Eritrea-ah te, Palestina-ah te, Suria-ah te, Asia Minor-ah te, Armenia-ah te, Mesopotamia-ah te, Persia-ah te, Arabia-ah te, Afghanistan-ah te Chanchin Ṭha a darh zel.

India-ah Roman Catholic Mission leh Protestant Mission-in a thawk a. Ceylon-ah te, Laccadive & Maldive thliarkarah te, Burma-ah te, Andaman &

Nicobar thliarkarah te, Malaya thliarkarah te, Siam-ah te, French Indo-China-ah te, China ramah te, Manchuria-ah te, Mongolia-ah te, Sinkiang-ah te, Tibet-ah te Chanchin Ṭha a darh zël a. Japan ramah te, Korea ramah te, Russia ramah te, Asia ramah te Chanchin Ṭha a darh zel bawk a ni.

Thlipui kâra hmasawna (AD 1914 leh a hnu lam):

Europe – Khawvel indopui pakhatna (1914 -1918) chhüingin harsatna namen lo kârah Chanchin Ṭha a darh zël a; Russia ramah te, Italy-ah te, Germany ramah te, National Socialist-ho zingah te, Juda-ho zingah te Chanchin Ṭha a darh zel a ni. 1917-ah Russia ram chu Communist ram, United Soviet Socialist Republic a ni a, chumi kârah pawh Chanchin Ṭha a darh zël a.

Kum 1930-ah China ram chu Communist ram, nasa taka Kristian tiduhdahtu, sakhaw tihbo tumtu a lo ni a. Kristian tam tak martarin an thi a, chutih kârah chuan a rûkin Kohhran (*Underground Church*) an din a, a rûkin Chanchin Ṭha chu a darh zël a. Hun eng emaw aṅang khan tlemin tihduhdahna a ziaawm a, khawvêla Chanchin Ṭha darh chakna ber ram ni hialin an sawi ta a, a va lawmawm em!

Kum 1939-1945 chhüing khan khawvêl indopui pahnihna a lo chhuak leh a, khawvêla indopui a awm tawh loh nan leh, remna leh muanna a awm theih nan 1918-ah ‘League of Nations’ din a ni a, chu pawh chuan a dang zo lo va, khawvêl indopui pahnihna a lo chhuak leh a ni. League of Nation chu a chak tawk lova hriain, a aia chak tur ‘United National Organisation (UNO)’ indo zawhah, an din leh a, tun thlengin khawvêl Indopui a thleng leh ta lo a ni.

Indopui kârah leh a hnuah Chanchin Ṭha chu a darh zël a; United States of America rama pêm lutte zingah te, Red Indian-ho zingah te, Negro-ho zingah te Chanchin Ṭha chu a darh zël a. America rama British Territory-ah te, Danish Territory-ah te, Dutch Territory-ah te; Latin America rama Puerto Rico-ah te, Cuba ah te, Mexico-ah te, Brazil-ah te ram dangah te a darh zël. Australia-ah te, New Zealand-ah te, Pacific thliarkarah te, East Indies-ah te, Philippines-ah te, Madagaskar-ah te, Sahara Indies-ah te, Africa hmar lam vaukamah te, Near East-ah te, Ceylon-ah te, Burma-ah te,

Nicobar thliarkarah te, British Malaya-ah te, Thailand-ah te, French-Indo-China-ah te, China-ah te, Japan-ah te, Formosa-ah te, Korea-ah te Chanchin Tha a darh zel a.

Kum 1991 Kristian Diary chuan khawvelah mihring 4,99,76,09,000 awmin a sawi a, chumi zingah chuan Kristian 1,64,43,96,500 an awm tawh a, ring lo 3,35,32,12,500 la awmin a sawi a. Kum 2013 Kristian Diary chuan 2010-ah khawvel mihring 7,12,00,00,000 zingah Kristian 2,22,99,51,315 an awm tawh a, kristian lo 4,89,00,48,685 la awmin a sawi a ni. Kum 2001 World Christian Encyclopedia

chuan khawvelah ram 238 awmin a sawi a; Kristian, Kristian lo aia tam zawkna ram 158 a awm tawh a, kristian aia kristian lo tam zawkna ram 80 la awmin a sawi a ni.

Chuvângin -

“A ramin kîn ni a nei lo vang”

“Kei lei ata khai kana ka awm chuan’

Mi zawng zawng ka hnênah ka hîp ang”,

“Khawvel ram chu kan Lalpa leh

A Krista ram a lo ni ta a;

Ani chuan chatuanin ro a rel ang” tihte chu thudik, la thleng ngei tur, rinna nghahna tlâk a ni tih a lang.

• • •

RAMTHAR CHANCHINBU MAN PEK DAN

State Bank of India, Branch awm lohna atang pawha Bank dang atanga Ramthar Chanchinbu man awlsam zawka pek theihna turin a hnuai SYNOD RAMTHAR account No. leh IFS Code No. hmang hian pek theih a ni:

Synod Ramthar SBI A/C No. 10665621086
IFS code: SBIN0007058

• • •

KOHRANHO HNEŃAH LAWM THU KAN SAWI E

Kum 2012 kan hmang liam a, 2013 kum bul kan lo ʒan chho leh ta mek a ni a, kum hlui lama Synod Mission Board rawngbawlna pum pui han en hian, duhthusam lo thil ʒhenkhat awm bawk mah se, kan rawngbawlnaah Pathian malsawmna tam tak kan dawng a ni. Ramthar rawngbawlna tur sum, kohhranhote thilpek nasa takin a pung a, chutih rualin kohhranhote ʒawngtai chhanna leh kan missionary-te thawhrah ‘RINGTHAR’ ʒahnem tham tak Lalpa’n min pe ʒel bawk.

Kum 2013 March thlaah kan Synod pawisa kum a liam chiah chuan Kohhranhote Ramthar thilpek lamah nasa takin kan ʒhang a ni tih a lang a, a ropuiin a lawmawm em em a ni. Kohhran te, Bial te, KTP leh Kohhran hmeichhia te, mi mal ʒahnemngaite inphalna avangin kan budget kan khum leh ta a; hetia kan budget kan khum ʒhin avang hian kan missionary-ten a hun takah an lawmman an dawng theiin, Field hrang hranga kan mission hmalakna pawh bahlahna awm lovin a kal theih phah ʒhin a ni. Kohhran, chhunkua, mi mal leh ʒahnemngai pawlta, ʒawngtai leh thilpek hmanga Chanchin ʒha hriltu zawng zawngte chungah lawm thu kan sawi mawlh mawlh e.

In rawngbawlpui,

Rev. Lalchuanmawia,
Secretary,
Synod Mission Board.

**BUHHMUN AṬANGIN:
ODHISA (ORISSA) HEALING CRUSADE**

- Lalbiakzuala

A hun : 18 Feb – 3rd March 2013

Speaker : Pu Lalthuamkunga Râlte

Synod Mission Board hmalâknain Odhisa rama RIM (Restoration India Mission) te neṇa thawk hovin Crusade hi district 3-ah neih a ni a. A sulsutu leh ruahmanna fel taka lo siamtu kan Missionary: Pastor Lalhmachhuana Ralte leh Pu Albert Kawldingliana te leh RIM Missionary Rev. Dr. L.R. Colney, an fakawm takzet a ni. Speaker Pu Lalthuamkunga hi Pu Lalbiakzuala leh Chhinga Veng hnam dang pual zaipawlte'n Upa Lalmama hovin an ṭawiawm a. A hmuna rawngbâwltu awm ang pelh ban awrh reng te an ni hlawm angte'n nasa takin hun tawp thlengin a, ṭha takin an kalin an phar thei min lo puibawm bawk a ni. nghal a, a ban awrhna pawh an

Crusade neih chhan: (1) Ringtu thlabâra awmte thlamuan nan (2) An rinna tih ngheh nan (3) Ringlo mite hneṇa Chanchin Ṭha puan darhna hmanraw ṭha tak a nih ringa tih a ni.

KANDHAMAL DISTRICT-AH
Ruahman angin Crusade hi district 3-ah neih a ni a. A hmasa berin hmun thim lai ber, Kristiante'n an tawrh nasat berna Kandamal District, Balikuta Biak Inah kan ṭan a. Inkhawm an ṭhahnem hle a, thu leh hla an ngaithla ṭha hle. Tihdam rawngbâwlnaah mi ṭhahnem takin damna an chang nghala. Damlo te hi natna chi hrang hrang, Doctor a beidawng tawhte pawh an ni hlawm a. Chetsual (accident) vanga kal ṭha thei lo te, dar ruh

KALAHANDI DISTRICT-AH
Tleṇa thingtlâng khua deuh Bidabaru-ah kan kal a, he khuaah hian Kristian 90% an awm a, a hmun a nuam a, a zalṅ zawk bawk. Pandal nuam takah thlamuang takin kan inkhawm thei a ni. Tleṇ laia kan Mizo khua nen a inang hle a, ek in an nei lo va, daia kal vek a ni a, vawk an khung loh avângin daia inthiar turte hi vawkin an um chawn chawn zel ṭhin a, kan châm chhũng zawnga insum char char te pawh kan awm a ni awm e. Chhinga Veng nuho chuan an sawi thiam angreng a, chũng vawk te chu, 'septic tank kal thei' an ti hlahu.

He Kohhrana Pathian hnathawh hi a ropui hle baw a, damlo natna chi hrang hrang neite an lo kal thahnem hle a, Lal Isuan a tihdam thu lawm takin aurina (mike)-ah an puang thin a ni. Damna chang langsar zual chauh han sawi ila :

1. Accident avânga nu pakhat a kawng ruh (spinal cord) kum thum zet satha (plastic) khawnga a kawnga an lo hrentir tawh chu a dam nghal hmiah a, a kawngren khawng a dah nghal a, a duh duhin a thin a thoin a kün thei bawk.

2. Nu, kum 12 lai pangkhing zeng khawsik deuh reng bawk tap chungin a rawn intlar ve a, Pathian tihdamna a chang a, a khawsik a reh nghal bawk.

3. Hmeichhe pakhat a pumna thin chuan damna a chang a, a lawm em em bawk.

4. Pa pakhat beng chhet a dam hmiah a, a tukah pawh a damna a la puang a ni.

Tin Chhinga Veng zaipawlte pawh Pathianin a hmang hle a, mipuiin an ngaithla kham lo va, Mizo hla sa tur pawhin an ngen thin a ni. He hmunah hian mi 10-in Baptisma an changa, palite phei chu Hindu an ni. Hindu chhüngkua atanga Baptisma chang tura lo kal phei chu km 30 atangan a lo kal a, motor kal theihna bak km 5 chu Inkhawm nan hman

tumin kein a rawn tân a ni tih a sawi, a fakawm kher mai. Baptisma a chan hma chu a tap reng mai an ti.

SAMBALPUR-AH

He hmuna rawngbâwlina hi a tla tha hle a, Mizoram lama Kohhran leh mi mal tapngtâisakna thli a rawn tleh thla zual zel baw a. Damna chang an thahnem hle a, Pathian hnathawh a thlen nasat avângin beng chhet, pangkhing zeng, khup leh ke na, kawng leh zâng na, khaw hmuh fel lo, lu leh pumna leh a dangten damna maktak an chan bakah kutzungpui bul; zai avânga che thei lo zawi hniang chu a dam a, duh duhin a humin a tichar thei a ni. Ke na dam zingah khian accident avanga kal thei lo an tel bawk. Tin, ramhuai tihbuai hmeichhe teirawlte a dam bawk.

CUTTACK -AH:

March ni 1-ah kan haw phei a, Pathiannah rawngbâwlina kan nei a, damlo thahnem takin damna an chang leh a. Hindu miliannu khup pahnih na doctor-a beidawng tawh chu a dam hmiah baw a, amah pawh a lawm kher mai.

HOME-AH:

He home-ah hian ringtu tihduhdah laia nu leh pa nei tawh l te an enkawlina a ni a, mi 70 an awm a, naupang 9 chu

Mizoram lam mi chawmtu nei an ni. Ṭanpuitheitu an mamawh hle. Naupang pakhat chu Biak In 50 lai tichhetu fapa a ni a, Pastor emaw, Bishop emaw nih a tum.

A pa hi Kristianah a inpek avângin himna atân Kristiante an beḷ a ni. Odhisa (Orissa) ram tan i ṭawngṭai zel ang u.



PARVAI LAM VE THUNG AW....

*R. Lalbiakkimi,
Davis L. Pachhunga nupui
SHMS Parva 1*

Missionary ṭhenkhatte'n an awm châk vak lohna hmun, a sawi uar deuhte'n, "Vân khuh phâk loh a awm" an lo tihna hmun, feh chhuah (*work camp*) nan pawha mite châk vak lohna Parva-1 a kan rawngbâwlna, thiam lo tak leh inthlahrung takin han thai lang ve ila.

A HMUNHMA:

Parva hi Mizoram khawthlang chhim tawpa awm a ni a, Chakma Autonomous District Council chhũng a awm a ni a. Vaṭhuampui Pastor Bial chhũnga awm a ni a, Parva I, II leh III-ah ṭhen a ni a, I-ah Chakma, II-ah Bru, III- ah Bawm an awm. ParvaI hi Synod Mission Board hmalâkna hmun a ni a, kum 2008 aṭangin Evangelist dahin hmalâk ṭan a ni a, kum 2010-ah sikul kalpui ṭan a ni.

Kum 2011-a an inchhiarnaah chuan In 334 a awm a, Chakma hlang Buddhist sakhaw bia an ni. Parva kawng hi a ṭha lo hle a, ṭhal laiin motor a lût ve a, furah erawh chuan kawng a chhiat vek ṭhin avângin

Lawngin Tuichawng luiah kal a ngai ṭhin, a chang pheih chuan km 40 laite kea kal a ngaih chang a awm ṭhin.

KOHRAN LAM:

Tunah hian thawktu mi 8 (Nurse 1, E/T 6 leh Evangelist 1) an awm mek a, kan Kohhran hi chhũngkuua Kristian in 11 an awm a, a dang chu in khata mi pahnih khat awmna a ni hlawm. Kan vaiin member 110 vel kan awm a, Kristian la ni lem lo rawn inkhawm ṭhin kan nei nual bawk. Kristian an la ṭlem hle a, ringthar kan neihte pawh kaihhruai leh zirtir an la ngai nasa hle.

Tunah hian Preaching Station kan la ni a, Biak In kan la neih loh avângin Evangelist quarters-ah kan inkhawm mai ṭhin. Biak In hmun tur hi thawktuten hun rei

tak aţangin an ngaihven tawh a, CADC chh ngah hian ram lei a har em em a, mi malin phal mah se khawtlang hruaituten an remti  thin loh av ngin neih mai theih a ni lo. Vawi tam tak Pathian hne nah kan thlen thin a, a tawp a tawpah chuan mi mal ram 32 x 18 mtrs chu Oct. 2011 khan kan lei ve thei ta a ni. Mahse, khawtl ng hruaituten an rawn sawibuai leh a, kan lei tawhsa chu remti lovin buaina neuh neuh kan han tawk ve a; mahse Lalpan rem min ruatsak a tunah chuan buainate'n min kiansan ve ta a, hlim takin kan awm ve thei ta a ni (*Mahni ram chh ngah, kan ram leilung ni reng si, heng ang harsatna han tawh t k chu le, a va mak ve aw tih mai path a va awl ve!....Ed.*). Tunah hian Biak In sa turin kan inbuatsaih ve mek a, Kohhran sawhnghehna mai bakah Zarkawt leh  huampui Ramthar Committee-te'n Biak In sakna tur min pe a, kan lawm hle a ni. Kohhran mipuite pawh Biak In sak an ph r ve hle a, Lalpan rem a tih chuan November thla aţang hi chuan kan  an ve theih tawh kan beisei.

Kum tin hian Beihruai thla hi kan hman  angkai thei khawp mai a, kuminah pheih chuan Pathiannah chauh *Compound*-ah inkhawmin, zan dang chu

ringthar inah leh ringlote inah pawh kan inkhawm zel a, ringlote pawhin an ina inkhawm an phal mai ni lovin; a  then chuan min sawm bawk. Ruahsur leh khawchhe hnuaiyah pawh inkhawm kan thahnem theih hle. Lalpan mite thinlungah hna a thawk zel a, 'an thawm midelte hriat khawpin' tih ang mai khan kan thawm a  a a, min thlirtu pawh an tam theih hle a, khaw chh ng kan al hneh ve khawp mai. Ringlo mi nu leh pa te pawh nau puak leh kaih fawmin an rawn tel ve a, zantin inkhawm kan pung zel a, Chakma tawng thiam tak thawktu kan neih av ngin kan vannei hle a, tawng a leta, zan tin Pathian Thu kan hrilh theih phah a ni. Pathianin hna a thawk zel ang a, ringtharte pawh kan la neih belh zelin a khaw pum hian Kristian an la nih ngei kan beisei a, chu chu nghakhlel takin kan thlir mek a ni.

RAWNGBAWLNA LAM:

SMB hian CADC chh ngah hian sikul pahnih chiah kan la nei a, Damdep I leh Parva I-ah a ni. Parva I a kan sikul hi kum 2010 aţanga kalpui  an a ni a, tunah hian CI-IV thleng hawn a ni a, zirlai naupang 128 kan nei mek bawk. Kan sikul in (*building*) a chhiat bakah a tet deuh av ngin kan tawt theih hle a, a thar lian  a ve taka

sak a châkawm hle. Sikul lama hmalâknate leh Damdawi lam te, Evangelism lam tea kan hmalâkna kan chhawr tâng hle. Sikul naupang tam zawkte hi Kristian an la ni lo na a, sikul kal nuam an ti hle. Kan Kristian naupangte an fakawm hle a, an nu leh pate'n an Pathian be tura an tih pawhin, "Keini chuan Pathian dang kan nei a lawm, in pathian hi kan pathian a ni ve lo," tiin an tâng ve tlat zela, an nu leh pate pawhin tihngaihna an hre bik lo. Thenkhatte chu rawn inkhawmte châk viau mah sela, an chhûngten an dan beh avângin an rawn inkhawm thei lo va, an khawngaihthlâk thei hle. A châng chuan zan khaw thim hnuaiyah pawh a rûkin an rawn inkhawm ve tho thin bawk.

Thawktute inpekna a ropui thin hle a, an thahnemngaihnhate Lalpan mal a sawm thin a, an hrisel lovin malaria vei deuh vek an ni a, hnathawh tur a tam a, thahnemngaih a na bawk si, an thawk a, an na leh a, mahse Lalpa rinchanin an thawk zel a. Tunah hian Biak In bakah thawktu quarters pahnih sak hmabak a awm a, rawn feh

(work camp) turte han beisei ve thin mah ila, 'A hla em mai,' an ti zel bawk si a, hmabak a ko angreng thin khawp mai.

Parva I-ah hian Lalpan ram din zel a duh a, kan Kristian tam zawkte rinnaa la nghet lo takte an ni a, an hriat a la tlem bawk a, kum tirah lo lam hnathawh a huna thenkhat chu chhûngkuain lo lamah buh seng zawh thlengin an awm tawp a, kum tawpah kan ti ho leh thei hram chauh thin. Chuvangin, tawngtaipui kan ngai hle a, inkhawm loh zan apiangin (Beihrial thla lovah) an hming lamin thawktuten quarters-ah tawngtaipuina kan nei thin. Mahse, hei ringawt chu a tawk lo hle a, kan Kristiante rinnaa an thanlen zel theih nan te, an chhûngte leh an thiante bulah pawh huaisen taka Lal Isua hnungzuitu an nihna te zahpui lova an tan tlat theih nan te min lo tawngtaipui turin Kohhranho kan han sâwm che u a ni.

• • •

Matt. II:28-30

"Nangni thawk rim leh phurrit phur zawng zawngte u, ka hnenah lo kal ula, keiman ka chawlhthir ang che u. Ka nghawngkawll bat ula, ka hnenah zir rawh u; thuhnuairawlh leh rilrua inngaitlawm tak ka nih hi: tichuan, in thlarau tan chawlhna in hmu ang. Ka nghawngkawll chu a nuam a, ka phur pawh a zang a ni," a ti a.

AW SOUTH CHHIMLUANG ! AW SOUTH
CHHIMLUANG! ENG NGE I DINHMUN LE?

Roenga,
Headmaster, SHMS
S. Chhimluang

South Chhimluang khua hi Mizoram chhúng Kolasib District khawthlang lama Bru hlang awmna khua, khaw upa ve tak, in 108 vel awmna a ni. Kolasib-Bairabi kawnga awm, Pangbalkawn khawchhúng atanga penguin motor kawngah km 10-ah awmin, a kalkawng hi bumboh ve hle mah se a hmunhma erawh a rem ve thawkhat a, a hrisel phian a ni ang e, thawktu thau vak lo leh buk zâng deuha lút pawh he lai hmuan an chhuahsan meuh chuan an khin nalh zel an ti.

Bul tan dan: He khua a bul tan hmasa ber chu Ni. Vanhnuaithangi, Pu Laipuihanga (Kolasib Diakkawn) fanu niin 1963-ah Kolasib Pastor Bial Inkhawmpui rel leh tirhin Pastor Thanfianga, Upa Lalruanga leh Upa Thanchhunate'n S. Chhimluanga thawk turin an zu dah rawih a. Kum khat a awm hnuah Biak In te pawh sain, in 30-ah 15 chu Kristian an ni ta der mai a. Biak Inah ziak leh chhiar te zirtirin theih ang anga hma a lâk mek laiin ram buaiin a nang a, khaw chhúng miten hmun hrang hrangah an pem darhsan tak avângin hun eng emaw chen chu he lai rawngbâwlina hi a khaihlak a ni. 1978 kum tirah Synod Mission Board chuan thawktu tirin sikul hawn tan a ni a, tun thlenga thawktu awm tawh zat hi 46 an tling nghe nghe a ni.

Kohhran din tirh leh tun dinhmun: Kum 2003 hma lam

zawng hi chuan Biak In nei chungin kohhran erawh din a la ni lo va, inkhawm erawh mumal takin neihpui thin a ni a, kum 2003 (4/5/03)-ah Bialtu Pastor Lalpiangthara'n Preaching Station-ah hawngin Serlui Presbytery Inkhawmpui rorrel bawhzuiin Presbytery Moderator Rev. B. Sangthanga'n ni 2/12/2007 khan Kohhran puitlingah hlang kaiin, South Chhimluang Kohhran tih hming puin Kohhran a lo ding ta. Tunah hian Kohhran member 257, Dan zawh kim 132, Upa pahnih, T. Upa pahnih, Upa thlan thar pakhat leh Headmaster leh thawktu pakhat Committee-ah awmin Kohhran Hmeichhia, Kristian Thalai pawl, Sunday Sikul leh BSI bak chu Committee hran kan la nei thei rih lo nanging Kohhran inkhawm hrang hrang erawh Masihi Sangati inkhawm tih loh chu kan nei kim vek thei

a, zing Inkhawm pawh kan la nei thei zel a. NPSS pawh Beginner – Intermediate thleng kan nei thei rih a, Sakcrament leh Senior Department chu hmun danga lehkha an zir nasat avângin kan nei thei rih lo a ni.

Biak In pawh kohhranho thahnemngaihna luang liam avângin a dung 40ft leh a vang 23ft chu kan nei ve ta ruau mai a, Biak In din nana thahnem min ngaihpuitu kohhranho leh tha leh zung, sum leh pai leh tawngtaina hmanga tan min lakpuina avângin ni 9/3/2011 hian Biak In thar chu luah tan a ni a, Hmarthlang Presbytery Moderator Pastor Lallungmuana'n ni 18/11/2011 khan a hawng a, hlim takin ruai kil ho a ni.

Rinna lam le: Zu a tam a, inthawi pawh an uar ve viau thin. Bru buisu pawh an la uar salh salh thin khawp nia maw le! Zu in hi mipa aiin hmeichhia an tam mai thei! Amaherawhchu, ni 15-18 Nov. 2012 chhng khawp Kulikawn Kohhran Ramthar Committee hmalâknaa kemping (camping) kan neih hian rah tha a chhuah chho zela, Inkhawm ngai lote an inkhawm a, KTP-a inhmang ngai lote an inhmang a, SS zirtirtu, Tantu, Thuhritlu ni ngailote'n an chanvo an rawn tihlawhtling hmel

hmuh chu inthawi lai hmuh leh zu rui thawm hriat nen chuan lei leh van ang a ni ringawt. Kawngpui paltlang loh nih pawh harsatna pakhat ni mah se a thatna riau te pawh a zu awm a. Sikul lam lawkaw: Sikul thawktu 7 leh sikul-ah naupang 107 an awm mek a, Medical lamah Staff Nurse pakhat kan nei bawk a ni.

Tawngtaipui kan va ngai em! Tawngtaina kan dawng renga, chhânin a awm zel e, hetiang hian min lo tawngtaipui zel dawn nia aw –

1. Kristian la ni lo te tân, Kristian nghet tak an lo nih theih nan.
2. Kristian ni mekte'n Kristian nunze nghet an lo neih theihnan.
3. Kohhran hruaitu nghet leh rinawm kan neih deuh deuh theih nan.
4. Sikul naupangte tân.
5. Zu a lo rema, hmanlai rindan leh inthawina a reh pumhlum theih nân.
6. Thawktuten School leh Kohhran lam rawngbâwlina baka a theih ang anga kan beih vena te malsawm a nih nân.
7. Kohhran leh khawtlangah harhna a lo thlen zel theih nân. “Mi fel tawngtaina chuan thil nasa tak a ti thin.”



BASANTI INKHAWM BANGIN BUAINA A TAWH DAN LEH CHAWHCHAWRAWI THIL

*C. Lallawmawma, E/T
Tripura Mission*

Field

Tripura Mission Field, Karbook bial chhúnga Kohhran pakhat Songhoti Kohhrana thil thleng chungchâng aţangin bul han ţan leh phawt teh ang. He kohhranah hian Pathian khawngaihna leh malsawmna kan dawng nasa em em a, a chhan chu kan pung chak hle mai hi a ni. Kum 2011 khan Kohhran din a ni a, a tirah member panga kan ni. Feb-Aug inkârah mi 45 in kan pung a, Sept. 2011-April, 2012-ah member 76 kan kai chho leh a. Bial Inkhawmpui Parasmoney-a kan neih zawh takah khan kohhran puitlinga hlan turin Bial chuan min phalsak tawh a, Presbytery-ah kan sawi ho leh ang chu. Hetiang taka a ţhang duang leh pung hian kan awm ang tih chu mumangah pawh kan mang phâk lo, mahse a tak chu ani miau si a. Kan fel vang leh ţhahnem kan ngaih vang te, kan inpek nasat em vang a ni lo. Thlarau Thianghlim hnathawh vang zawk a ni e. Hei vang hian Setana leh ramhuaite pawh an thinrim hle a ni ang. March thla chhuak Ramthar Chanchinbuah ka rawn ziak tawh kha. Chatur Mala (nula kan ţawngţaisak) leh Hema Rani (pasal nei hlim) ţawngţaina hmanga Pathianin min thidamsak

te, Upendro nupui, Mundi Mala maktak maia damna changte chu khaw mite sawi a bang lo.

Ni 3, Feb. 2012 Zirtawp zana Basanti Ţhalai Inkhawm bang chuan an in bul lawk, thing hmun ngaw (inchhúng dǔng let thum vela zau) an in kalkawngah chuan ramhuaiho sawm lai mai hian a kalna tur chu an lo dang a, “Biakinah khian inkhawm in tam tulh tulh chuan, kan theih anga nasain kan sawisa ang che u, in sa te pawh kan ei ang, mihring sa hi kan ei châk ber a ni, i inkhawm leh chuan kan that ang

che anga; i sa kan ei ang” an lo ti a. Tin, Biak in kawng dungah midangte pawh an chang dawn an tih te, Biak In chhúngah ‘ENG’ nasa tak a hmuh avânga Biak In hnaia an kal ngam loh thu te an lo hirih a, Basanti-i chu hlau leh thlabâr, râk chelchul chungin an in lamah a tlâna, in chhúngah chuan a thu lút tawp a. A nu leh pa mangang chuan Pu Sadhu Kumar-a kan Kohhran hotupa leh Biak In hmun min petu chu an han ko va. Ţawngţaina te a neih hnu chuan a biak theih ta chauh a. Pu Sadhu Kumar-a chuan min rawn phone nghal a, kal mai tumin

Auto rickshaw driver-ho ka phone kual a, Km 4 vel lai zan rei tawh lam dar 9:35 vèlah chuan an tlân duh si lova, ka kal thei ta lo.

Inrinni zingah chuan Pu Babula (Evangelist, a ram mi) nèn kan va kal a, ÷awngtai hona te kan nei a, amah Basanti-i chu a hmèl enin hawsan theih nia kan hriat avângin kan hawsan ta rih a, inrinni nileng leh zan lam chu kohhranhote'n an lo lenpui a, a khât tâwkin ÷awngtai rual an nei a, Pathian fakna hla an sa baw. An theihtawp takmeuh meuh in an lo ÷ang ve a. Ni 5th February Pathianni chuan Basanti-i pual inkhawm kan nei a, inkhawm banah pawh kohhran mipuite chu chang dang kân lovin Basanti-i te inah kan leng khawm a. ÷awngtai rualna te kan nei a, Pathian fakna hla kan sa baw. Pu Babula leh Pu Sadhua'n thlamuanna thuchah an insawi chhawk a, kan haw ta a. Kan haw hnu rei vak lovah chuan Basati buai leh thu leh ramhnuai a tlân bo a tum thu phone-in min rawn hrilh a, kan Pastor leh thawhpuite ka hrilh kual a, Songhoti a va kal chu kan tithlu ta a.

Pastor R. Lalfakawma, Pu Lalchawimawia, Evan. Pu H. Lalfakawma, Tv. Laldawngliana, Pu Malsawmtluangate nèn Bike leh Scooter a inphurin kan phe

tlâng ta a. Hetah hian Pu Mafaka'n a phone man to tak chu a tibo nghe nghe. Bironjoy Para ațangin Tv. Richard Laldinmawia, Pu Bolendro leh Tonepate'n min rawn lenpui baw a, kan phuisui ta hle. Kan Pastor R. Lalfakawma'n thlamuanna thu sawiin ramhuaiho chu kan Lal Isuan kraws-ah min hnehsak tawhzia te, min ngamsak a, Pathian fate tân hlauh tur an nih loh thu te a sawi a, ramhuaihovin Isua hming lam an hlauhzia te a sawi a. Tv. Laldawngliana E/T, chuan ÷awng a letling ÷awngtai rualna kan nei a, kan haw leh ta a. Pathianni zanah pawh Kohhranhote an lo lenpui a, Pathian fak leh chawimawiin an lo ÷awngtaisak baw a.

Ni 6th February zan chuan Pu Sadhu-a'n min rawn phone a, in lama inkhawmpuina (Nohkhung Girja) an neih tur thu leh Pu Babula nena lo tel phe turin min rawn sawm a, zanriah te ei hmian chaw eikhamah Polenpa *Auto rickshaw*-in kan phe a, zan dar 10.30 vèl thleng kan va sawi a, ramhuaiho a hlauh tawh lohzia a han sawi chuan

rilru a tilawm hle mai. Buai zuina leh harsatna nei zui ta lovin vawiin thlengin Pathian chhanchhuahna a la chang ta zel a ni. Lalpa chu fakim awm zel rawh se!

Ni 12 February 2012 hian kan Biak In sak zawh thar chu kan Pastor R. Lalfakawma'n min hawsak a. ruai te kan theh a, Kohhran mipuite kan kokimin kan hlim tlâng hle, Karbook aṭangan missionary pawh rokhawlhna avânga mi pahnih khat lo tel thei lo tih loh chu kan kim tlâng hle. Pu Sadhu Kumara'n, "He Biak In kawt aṭang ngei hian keini Songhoti Kohhran member-te chuan vân aṭanga kan Lal Isua lo kal chu hmuin hlim takin kan tawk ang. Vânah chuan thelret huan (rubber bagan), leilet (khetu) motor neih a ngai tawh lo vang" tia nui sang chung a han sawi te chu rilru a khawih ru angreng hle mai. Rin ai daihin Pathian hi a lo ring.

Songhoti hi thingtlâng khua ringlo hlang (Hindu) awmna hmun a ni a, an nun a la changkâng lo hle mai a, zun in/ek in nei chu Sadhu-a chiah hi a ni, bual in (bath room) te phei chu 'KA HA SE' a ni ringawt. Pathian rinna leh Kristiante kalkawng, Presbyterian dan leh hrai ziaq dan/ziaq loh dan (conventional law) kan lo tih thin (practise) te, tunlai khawvel nun changkâna lam hawi te inzirtir tur pawh hmabak a la ko bur mai. Kan ṭawng tu huatthu ni suh se,

"Ruah sūr laiin i ek chhuak rawh se" ti sela, he hmunah hi chuan anchhia ti ila a la dik reng mai. Ek chhuah vaih chuan chempui pakhat kenga dai lama lân vang vang mai tur a ni. 'Ni khat atan ni khat a tawk, chungleng sava te hi en teh u' tih kha kan changvawn ber a ni a, tlai chhum tur an neih chuan an lungawi em em mai a ni. Huan te, leilet/lo te, tuikhuah te neih tur a awm lo. Forest-hote'n hmuh theih zawng zawng an ram an ti vek baw si.

Ramhnuaiyah an va kal a, Forest-ho paw khawih lo zawngin thingro tuah tur an la a, an eizawna ber pawh thing phurh (lumbering) hi a ni. Mahse North America leh Russia, Scandinavian ram vela an thing phurh dan nen chuan a zia a dang deuh hlek. Thingro chu an ek phel sawk sawk a, hmanhmawh (quick processing) deuh tak leh Japanese style deuh takin a zangkhai, a samkhai, rang baw siin, chung an thing hralhna chuan buhfai leh chawhmeh, nghathu (mairung + mui + bermain = a tui lutuk) an lei a, thingpui dawrah kuhva ei sen sâng chungin, sikret zuk ham ham mai kha thil ropui leh nuam tak a la ni. America leh Russia kan hre ve lo, London leh New York a awm lah kan hre lo. Hindi film a awm tih kan hria, kan thil hriatchian lâr tak tak te chu Kaitor (Pathian), Jisu Kristo, Phola Kuthar (Thlarau Thianghlim) leh Setana kan hria – Jerusalem pawh kan hria, mahse a

awmna lai chiah kan hre fuh lo.

Bironjoy-ah kan Kohhran Secretary chuan heti hian a ti a, “Oh sir, Jerusalem chu khawi laiah nge a awm, a hla em? Kea kal theih a nih chuan kal ve chhin ka châk hle mai.” a ti a, keini chuan “E! a hla lutuk a, a kal mai mai theih loh” tiin kan chhâng tawp a. Kohhran kan din hian thawktuten kan hriat reng tur nia ka hriat chu, a tirtê ațanga khauh (strict) taka inenkawl leh Presbyterian Kohhran dan te uluk leh kherkhiap taka kan inzirtir a pawimawh, kalsan ngam Kohhran kan din a țul? Kum 20/30 hnuah pawh a thawktuten akip a kawia tihsak țel a ngai, member pung hlei thei miah lo Kohhran Inkhawm ban a ramhnuai kal mai, dawr hawng mai, Chawlhnia Upa zin chhuak vuk vuk, kohhran member hming ziaaknaa za chuang lai, sawm pawh inkhawm tur awm si lo hi tu vang nge? tu mawhpurhna nge?

Kan Welsh Missionary-te khan Mizoram chu khauh (strict) tak leh kherkhiap leh fekfawn takin min lo din a, min lo chawilian a, tun ang dinhmun ropui tak hi kan thleng thei ta. Inrinni te pawh Chawlhnia chawl hmak leh Biak Ina kal thei tura inrin lăwkna, inbuatsaih lăwkna ni a ni. Chawlhni ve hi kan kut hnathawh, sumdawmna, office zawng zawng kan chawlhna ni tur a ni. Pathianin ni ruk chhũngin thilsiam te a siam zo vek a, ni sarih niah chuan a chăwl ta tih kan hmu. ‘Chawlhni serh rawh’ tih hi Lalpa Pathian thuchhuak a ni. Kan pi

leh pu, nu leh paten, Chawlhnia khaw hrana kal te, ram kal hrim hrim te, theipui veh te savawmin a seh duh an lo tite kha a țha viau asin. Lalpa i Pathian ni chu i serh tur a ni tih ziaak a nih kha. Kan zalenna hi sual tih nan kan hmang remchâng mai ang tih a hlauhawm hle.

Presbyterian chu a intodelh tur a ni. Ringtu chu a intodelh tur a ni. Mi dangte tâna malsawmna i ni tur a ni tih hian thil pakhat chauh a sawi lo. Taimakna, fimkhurthiamna, hun hmanthiamna, inremthiamna, hausakna a keng tel. Mahni mah țanpui ngai chuan engtin nge mi dang a țanpui tehluul ang? Intodelh turin taimak a ngai, mite tân malsawmna ni turin hausak a ngai, rinnaah pawh khawvêl thilah pawh kan tuar peiha, kan rilru zawng zawng kan chakna leh thahrui zawng zawng nen kan beih tak meuh hi a ngai a ni.

A tir lama kan thu sep rawtuiah khan han kir leh lawk ila, chhiartute kan bo loh nan Tripura-ah hian Mizorama KTP inkhawm Thawhțan zana kan neih ang hi Zirtawp zanah kan nei. Songhoti TPYF (KTP)-ho pawh Biak In tharah phũr tak leh thatho takin kan inkhawm ve țhin a, hla kan sa ve te pawh hi Kohhran ding thar hlak, Kristian hla sa ho ngai reng reng lo tih takah, mahni awki ang tawktawkin, a sang deuh te, a lai deuh te, a hniam deuh te, sa rang deuh leh sa muang deuh pawl te kan awm. Mahni remchan dan ang zelin hla pawh kan sa mai țhin. Tv. Sukendo

Tripura chuan khuang a han vua a, hla a han hruai a, Obindro kan Sande Sikul ziaktu hla inti hre lutuk chuan phur lutuk chuan sang em em mai hian a rawn sakpui a, a tlin rei leh tak tak si lo, hniam deuh in a sa leh a, mi aia hma leh rang deuhin hla chang sawi pahin a sa bawk a, chu chu hla la hre vak lo leh thiam vak lovin zawm ve an han tuma, an zawm hlei thei lova, a then an hawihai, a thenin tlar lina an sak laiin, a then tlar thumna te tlar hnihna lo sa ve mek lah kan bo lo bawk. Pui nak nak tak kan ni, khuangpu tihngaihna hre lo, khuang vuak chawl meuhin a han hawi leh hehaw bawk a. Lal biakna te pawh hi a tirah kan han sawi rual ve tak naa, a sawi rang leh zo hmasa kha thiam nihna a nih avangin zawh hmasak kan inchuh nawk nawk thin.

Ni 9th-11th Mar. 2012 -a Ambassa TPYK Khawmpui lo awm turah hla te rem ve ila kan ti a, hla te pawh kan zir ve nasa, mahse nichin lama kan sawi khawsak lama rokhawlhna avangin kan kal tam leh thei ta lo va, a pawl tak zet a ni. TPYF inkhawm pawh mi 17-27 vel lai te kan ni thin, Lalpa chu fakim awm rawh se. Kan beisei leh kan rin phak bak daihah Lalpa Pathian chuan min hruai Chiang Kher mai. Kan Biak In sak thar hi a dung ft 35 a vang ft 20 a ni a, tunah hian nasa takin kan leng tawh lo. A hnung lamah ft 15 velin zauh belh kan tum mek a, lei kan lai leh mek a ni. Mi thahnemngai leh kohhran, pawl, mi mal leh Ramthar

committee adt. te min tanpui avang liao liaua Biak In sa thei kan ni. Tanpuina min petu zawng zawng chungah kan lawm tak zet zet a ni tih kan han sawi nawn leh a, Pathianin malsawmna tinrengin vur che u rawh se. Tawngtaina lama min lo hre reng tute, khuang leh dar, thuthleng, Maicham, Pulpit min petute kha Pathian Thlarau chuan mal a sawm ngei ngei ang che u.

He Songhoti tlang atang hian kan hawi vela, hmar lamah Karbook phai a lang paw ruih a, thlang lam hla tawh takah Baramura tlang te, chhaklamah Athara Mura tlang te chu a lang paw ruih mai. Hei hi rilruah a awm fo thin, Napthali leh Ephraim ram zawng zawng te, Judai leh Tum khawpui, Jeriko phai ruam te chhim lam Zin thlaler leh Zoar thlengin, Lalpa Pathian chuan Mosia a thliirtir thin kha. He hmunah ngei hian lung lukham a chawlhna leh vantirhokh chhuk chho Jakoba'n a hmuhte chu ngaihtuahna chhungril taka lut chungin khua chu kan chuan a. Hermon tlang te, Nebo tlang te, Dan thlengin thinlung lama ngaihtuahin kan thlir kan thlir a, kan lung a leng em em thin. 'Aw nang Bethlehem, Judai ramah i te ber tawp lo vang' tih te, 'Nazareth khaah thil tha a chhuak ngai em ni?' tih thukhawchang ang deuh khan ringlo mite khua, Kristian la awm reng reng lohnaah chuan mite'n, 'Eng nasa tak' chu an lo hmu ta. Lalpa Pathian hi chu a tha mang e. Lalpa'n Songhoti khua te reuh te atang hian, a Kohhran ropui tak chu a din chho zel dawn a ni. Lalpa chu fakim awm rawh se. Amen, Halleluiah!

RAMTHAR FEH**A.**

- 1. Field hming** : Home Mission North
- 2. Khua** : Pangbalkawn Hmarveng Kohhran
- 3. Tlawh hun chung** : April 2-9, 2012
- 4. Tlawhtu Kohhran** : Ramthar Committee, Chawlhmun Kohhran
- 5. Kal zat** : Mipa- 9; Hmeichhia- 2; Total-11
- 6. Tlawhchhan** : Work Camp
- 7. Hnathawh** : Biak In thutthleng siam
- 8. Senso zat** : Rs. 18,155/-
- 9. Lawmawm lam** : Work Camp chung zawnga damna leh hriselna min petu Pathian chungah kan lawm a. Work Camp puala tha leh zung, sum leh pai sengu zawng zawngte chungah kan lawm baw a. Work Camp chung zawnga Kohhran mipuite leh thawktu chhungkuaten thahnem ngai taka an mi tawiawmna zawng zawngah lawmthu kan sawi tak meuh meuh a ni.
- 10. Tul dang:** Pangbalkawn Hmar Veng Kohhran hi Pathian zarah member an pung chho mek zel a, an Biak In luah mek lai pawh zauh tumin hma an la mek a, Thutthleng pawh sawm pathum vel zeta an mamawh belh dawn a, Mistiri mumal mal an awm si lo, puitu an ngai hle. Kohhran thang lai an ni a, tawngtaipui an ngai tak zet a ni.

Upa Zatawna, Chairman

Chawlhmun Kohhran Ramthar Committee

AW.

- 1. Field Hming** : Tripura
- 2. Khua/Mission Center:** Koramchhora
- 3. Tlawh hun chung** : 26th Nov-1st December 2012
- 4. Tlawhtu Kohhran** : Dam veng Kohhran, Aizawl
- 5. Kal zat** : Mipa: 26 Hmeichhia: 6
- 6. Tlawh chhan** : Hnathawh
- 7. Senso zat** : Cheng 2,89,500.00
- 8. Lawmawm lam:** Missionary te an thawkho tha hle a, kan hnathawh min pui tha hle. Kohhran member-te pawhin min pui baw.
- 9. Thu belh:** Missionary Quarters hi 18ft X 24ft a ni a, electrification

nen luah theiha peih thlap a ni. Dam Veng Kohhranin Quarters sakna hmanrua zawng zawng nen kan leisak vek avâgin senso hi a titam deuh a ni.

Lalromawia, Secretary
Dam Veng Kohhran Ramthar Committee,

B.

1. **Field Hming** : Arunachal & Assam East Field
2. **Khua/Mission Center:** Khasan & New Khamlang, Arunachal 'E'
3. **Tlawh hun chung** : 22nd - 25th December, 2012
4. **Tlawhtu Kohhran** : Bungkawn Presbyterian Kohhran

5. **Kal zat** : Mipa: 8 Hmeichhia: 4

6. **Tlawh chhan** : Hnathawh

7. **Senso zat** : Cheng 75,365.00

8. **Lawmawm lam:** Thawktute an lungruala an thawhhona a tha. Kal lam leh haw lama min verpuitu Pathian awmpuina avângin kan lawm hle.

9. **Thu belh :** An pi leh pute hnam nunzia chawisan tir nân sakhaw thar “Rangfra” an ti lâra. Tin, Kristiante tih angin buhfaiþham, zing ðawngþai, thawhlawmte an ti a, hei hian direct evangelism-ah harsatna tam tak a thlena, i ðawngþaipui ang u. Tin, thawktute fa class X an pass hian chungkua an buai a, Aizawlah hian hostel ða tak siam thei ila. A tlângpui (general) tan hian transfer norms nei/siam ila, an chiai loh nan. A tawp berah chuan thawktute ðawngþaisak leh thilpeþ/thawhlawm hi i uar zel ang u.

Lalnunzira Ralte, Secretary,
Bungkawn Presbyterian Kohhran Ramthar Committee

CH.

1. **Field Hming** : Arunachal East
2. **Khua/Mission Center:** Housing (Kharsang)
3. **Tlawh hun chung** : 06th -19th November 2012
4. **Tlawhtu Kohhran** : Serchhip Kawnpui Kohhran

5. **Kal zat** : Mipa: 12 Hmeichhia: 1

6. **Tlawh chhan** : Hnathawh (Work Camp)

7. **Senso zat** : Cheng 99,400.00

8. **Lawmawm lam** : Ni 13 kal ta hian ni sawm chhũngin Biak In

42ft X 20ft kan sa zo va. Lungrual takin khaw ẹn chhúng kan thawk thin a, hriselna pawh Lalpan min vensak a, damlo kan awm lo va. Kohhranho tlem tẹ khan ni tin eirawngbâwltu an lo inruat a, a hlimawm hle mai. Hlim takin theih anga thain kan sa zovin kan inhria a, kan lawm ẹm ẹm a ni.

Kan sak chhúngin Field Secretary leh Missionary a thei apiangin min tlawh te kha a hlimawm thin. A hmuna thawk nula Lalbiakhluni pawh ni tin hah pawh sawi lovin a tul thei hle. Hetiang titura kan Kohhran Pathianin min kohna kan chhâng ve thei hi a ropui kan tiin a zawngchhang tlâk hlein kan hria.

Upa H. Lianhnuna, Chairman,
Serchhip Kawnpui Kohhran Ramthar Committee

D:

1. **Field Hming** : Barak Area
2. **Khua/Mission Center:** Udharbond
3. **Tlawh hun chhung** : 30th Oct -03rd November 2012
4. **Tlawhtu Kohhran** : Saitual Presbyterian Kohhran
5. **Kal zat** : Mipa: 16 Hmeichhia: nil
6. **Tlawh chhan** : Hnathawh (work camp)
7. **Senso zat** : Cheng 42,336.00
8. **Lawmawm lam:** Kalkawngah duhsak taka thingpui min lo luma, ẵawngtaia min thlahtu Upa B. Lalliana, Vairengte leh Pi Sawiluaii te chhúng, Bilkhawthlir chungah kan lawm ẹm ẹm a. Thawktu Pastor leh a thawhpuite inpek nasat zia kan hmuh te, hnathawh chhúng zawnga he lai Mizo awmte'n tha leh zung, sum leh paia min puihnaah te kan lawm ẹm ẹm a ni.
9. **Thu belh:** Biak In awt ẹm ẹmin an nei lo te, thawktu indaih lo lutuk han hmuhte hian, Ramthar tâna ẵanlâk leh zual pawimawhna a lang.

Rohmingliana,
Secretary, Ramthar Committee
Saitual Presbyterian Kohhran

E:

1. **Field Hming:** Home Mission South
2. **Khua/Mission Center:** Belpei
3. **Tlawh hun chhung** : 22nd -27th December 2012
4. **Tlawhtu Kohhran** : Government Complex Presbyterian

Kohhran, Ramthar Committee

- 5. Kal zat** : Mipa: 15 Hmeichhia: 7
6. Tlawh chhan : Krismas hmanpui
7. Senso zat : Cheng 56,358.00
8. Lawmawm lam: Thawktuten min lo dawnsawn danah leh an inpekna lawmawm kan tiin an entawn tlâk hle a ni.
9. Thu belh: Ni 24thDec 2012 urlâwk zanin carol neih a ni a. Hetah hian Kohhranho thawhkhawm thawmhnaw kan ken te chhûngtin mamawh ang zelin pek an ni a. Hmun thenkhatah tawngtai rualna te neih a ni. Belpei chhungah hian hmalâkna tur a la tam hle a ni.

Zairema, Vice-Chairman Ramthar Committee,
 Govt. Complex Presbyterian Kohhran

F:

- 1. Field Hming** : Cachar Tlangram
2. Khua/Mission Center: Kahrawt Pastor Bial
3. Tlawh hun chhung : 15th -19th November 2012
4. Tlawhtu Kohhran : Darlawn Kohhran Hmeichhia
 Pawl/Address
5. Kal zat : Mipa: 1 Hmeichhia: 23
6. Tlawh chhan : Kohhran tlawh kual
7. Senso zat : Cheng 58,843.00
8. Lawmawm lam: Kohhran Hmeichhia bikin Mission Field kan tlawhna hmasa ber a nih avângin a lawmawmin a hlimawm kan ti a, thawktute'n min lo dawngsawng tha hle a, zawngchhang tlâk kan ti hle.
9. Thu belh : Bial chhûnga Kohhran pali kan tlawh bakah hian James Winchester Mizoin an thaha, a fanu Mary Winchester an manna hmun thingpui huana tawngtaina hmunah kalin tawngtaina te hman a ni a, hetah hian member-te rilru a tharin tisa leh thlarau -ah hlâwkna nasa tak kan dawng baw a ni.

Lalramenzauvi, Secretary,
 Kohhran Hmeichhe Committee, Darlawn

G:

- 1. Field Hming** : Chawnpui Tlabung
2. Khua/Mission Center: Tuikawi (Chawnpui, Tlabung Pastor Bial)

- 3. Tlawh hun chhung** : 26thNov-1st December 2012
- 4. Tlawhtu Kohhran** : Model Veng Kohhran
- 5. Kal zat** : Mipa: 14 Hmeichhia: 3
- 6. Tlawh chhan** : Hnathawh
- 7. Senso zat** : Cheng 48,800.00
- 8. Lawmawm lam:** Tlabung Chawnpui Pastor C.Vanlaltana leh Kohhran Committee-te'n Pastor Quarters-ah min lo hmuak a, kan riahna tur te fel takin an lo ruahmanna an chungah kan lawm hle a ni. Kan hnathawh tlangpui- Sikul verandah sak, a dung 60ft, a vang 5ft a zau a ni a, hei bakah hian sikul verandah-a lei laih zawh loh kan laih zawhsak a, sikul sak thar tukverh kawngkhar 12 leh kawngkapui 4 te hi thing te nawt chawpin kan siam zo leh vek a kan vuah fel leh nghal vek baw a ni. Chu bakah, quarters sak that tur kan thiata, ban leh liangte eng emaw chen hlan mai theih tur leh phun mai theih turin kan siam zo va, kan cham chhũng zawngin he Field-a thawktute inpekna a fakawm em em a ni.
- 9. Thu belh:** He Home Mission sikul hi 2013-ah Silver Jubilee an lawm dawn a, he sikulah hian A pawl atanga pawl 5 thleng a awm a, sikul naupang pawh 80 lai an awm a ni. Hei bakah hian Tuikawi Kohhran hi 2013-ah vek hian Silver Jubilee an lawm dawn bawka, Biak In sak that an ngai baw a, kan cham chhũng hian Biak In saknan thingzai tlawm 50 chauh an la nei a, tuna an dinhmun han en hian an Biak In sak tur hi an puitlin loh a hlauhawm hle a ni. Hei hi hriain Kohhran leh mi mal ang pawha puih theih an tha hle a ni.

Lalthlamuana, Work Camp Secretary,
Ramthar Committee, Model Veng Kohhran.

NG:

- 1. Field Hming** : Home Mission South
- 2. Khua/Mission Center:** Darnamtlang
- 3. Tlawh hun chhung** : 20th -30th November 2012
- 4. Tlawhtu Kohhran** : Armed Veng North Presbyterian Kohhran
- 5. Kal zat** : Mipa: 19 Hmeichhia: -
- 6. Tlawh chhan** : Hnathawh
- 7. Senso zat** : Cheng 1,04,510.00

8. Lawmawm lam: Bungtlâng South-ah zing lam dar 1:00-ah kan thleng a. Pastor K.Lalchhuanawma leh Upate'n min lo dawngsawng a kan lawm hle. Bungtlâng South ațangin km 24 a ni a, motor a luh loh avângin kohhranhote'n kan bungrua leh thil dangte min thiar sak thin a, ei tur te, chawhmeh te, maipawl leh behlawi te min pe a. Kan haw dawn niin kohhranhote'n vawk min talhsak a, kan lawm hle. Upa Huanneihlala leh T.Upa Khupneihlala, Bungtlang South Pastor Bial Standing Committee in Biak In sak enkawl tura a ruat ten min rawn tlawh a. Pastor K.Lalchhuanawma'n Pathian hnenah Biak In hi a hlana, missionary pahnih NI. Vanlalzawni leh Pu C. Lalhlmpuiate'n kan hnathawk min țawiawm țha hle a ni. Kohhranhote nen țum 4 kan inkhawm ho bawk.

9. Thu belh: Work camp atân hian Kohhranhote kan phur hle a, hawn lamah Chhim Bial Area Administrative Secretary leh a hote'n Synod bus min ruahmansak a, a man tlâwm țein kan hmang thei a, thingpui leh a hmeh tui takin min in tir a, an chhũngah kan lawm hle a ni. Darnamtlânga Kohhran School leh thawktute awmna quarters changtlung zawka sak theih ni se a lawmawm ngawt ang. Pathianin hetiang ti theia min hruai avângin a hnenah lawmthu kan sawi bawk a ni.

R. Vanlalruata, Secretary,
Armed Veng North Presbyterian Koh. RT Comt.

• • •

TIHDIKNA

(1) Feb. 2013 chhuak phek 29-a Sihphir Kohhran tih kha **Sihphir Vengthar**, phek 30-naa Sihphir Venglai tih kha **Sihphir Vengthar** tih bawk tur a ni.

(2) March 2013 chhuak phek 28-naa report petu P.C. Vanlalruata, Secy., Bawngkawm Chhim Veng tih kha **T. Lalramliana, Secretary, Chhinga Vengthlang Kohhran Ramthar Committee** tih zawk tur a ni, tihsual palhah Kohhranhohriatthiamna kan ngen e.

(3) Jan. 2013 'RAMTHAR' phek 4-naa Supervisor of Schools report-ah khan heng school hi tihlan hmaih palh an ni a, Kohhranhohriatthiamna kan ngen e:

1. RM High School, Karimganj: Barak Area

KG-I - X Zirlai Kristian - 54 Kristian ni lo - 936 = 990

2. Jubili Model School, Jonai: Aru ‘W’ Field
 KG-I - X Zirlai Kristian - 39 Kristian ni lo - 272 = 311
3. Synod Home Mission School: Home Mission ‘N’
 NY - IV Zirlai Kristian - 54 Kristian ni lo- 42 = 96

(A kim lovin kan hria a, a kim lovin thu kan hril bawk thin a ni. A famkim a lo thlen hunah erawh chuan a kim lo hi tihban a ni tawh ang. 1 Kr. 13:9,10)



KOHRAN RAMTHAR CHANCHINBU LA TAM 10

1. Champhai Vengthlang Kohhran	-	383
2. Electric Veng Kohhran	-	380
3. Mission Veng Kohhran	-	312
4. Khatla Kohhran	-	287
5. Durtlang Kohhran	-	270
Bungkawn Kohhran	-	270
6. Chhinga Veng Kohhran	-	260
7. Chanmari ‘W’ Kohhran	-	251
8. Vaivakawn Kohhran	-	245
9. Ramhlun North	-	240
10. Kanan Kohhran	-	232

Ramthar Chanchinbu hi intodelh tura beisei a nih laiin Synod-in kum khat atân cheng 2,00,000/- a a ãanpuina tel lo chuan amah leh amah hi a la intodelh lo ta cheu a. Beisei anga Synod ãanpuina tel loa a intodelh theih hun a nghahhlelhawm hle. ãawngtaina ñen Kohhran hian ãan kan lâk sauh sauh a ãul hle mai.



CHHINCHHIAH ATÂN

SYNOD OFFICE ãAN HUN
Hunserh zing dar 09:30 - 10:00
Zing dar 10:00 - Tlai dar 05:00

Zing dar 10 aãanga Tlai dar 5 hi indâwr hun a ni e.

Postal Regn. No.MZR/46/2012 - 2014

RNI Regn. No.40889/ 88

MISSIONARY KAN THEN TÂK
Pi Lalmangaihzuali Sailo, E/T, OHS, Silchar



To RAMTHAR

1972 - 2013

A THUCHAH HNUHNUNG

“Duhsak taka ka chah duh che u chu hei
hi a ni, “Hriselna tha tak neia in thawh theih lai
hian thahnemngai lehzualin thawk rawh u” tih hi a ni.
(Ama duhthlanna ngeia a thawhna hmun Silchar-ah
vui a ni. Entawn tlâk tak a ni.)

If not delivered please return to:

The Manager

Ramthar Chanchinbu

Synod Office, Aizawl, Mizoram, India.

**Published by Rev. Lalchhuanmawia and Printed at the
Synod Press, Aizawl on behalf of Ramthar Association,**

Aizawl, Mizoram. Pin-796 001, Bu - 27,100

Visit us: www.mizoramsynod.org